

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 18 (1914)

Artikel: Etwas aus der Wortlehre

Autor: Oberholzer, A.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-575462>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sigismundsgrab zu Saint-Maurice im Wallis.

Maurice genau festgestellt: sie geschah am Dienstag, 22. September 515³⁾.

Zahlreiche Denkmäler aus dieser Zeit sind noch vorhanden: Texte, Papyrusdokumente, Grabschriften, zum Teil im Original erhalten, Münzen des Königs Sigismund mit seinem Monogramm, geprägt in der ehemaligen kaiserlichen Münzstätte Lyon, Goldmünzen verschiedener Monetare des Klosters aus dem sechsten und siebenten Jahrhundert, kostbare Kirchenschätze und anderes.

Wechselseitige Schicksale sind über Saint-Maurice hereingebrochen: selbst das Mönchsleben im Kloster änderte sich, indem auf die Eremiten die Regulierten von Tarnade, auf diese weltliche Chorherren, auf diese regulierte Augustiner-Canoniker folgten. Lebte königlichen Stammes regierten die Gemeinde, und Könige ließen sich zu Saint-Maurice krönen und bestatten. Die Zahl der Mönche stieg zu hohen Ziffern und fiel öfter wieder zu einem kleinen Konvent. Geblieben ist etwas und hat sich über den ganzen Erdkreis verbreitet: die Runde und das Andenken an den Burgunderkönig Sigismund. Sein Name lebt noch in Dutzenden von Bistümern und Tausenden von Geschlechtern⁴⁾.

Prof. Dr. E. A. Stückelberg, Basel.

³⁾ Monasterium Acaunense. Fribourg, 1913 S. 122.

⁴⁾ Vgl. die Stammbäume der Häuser Österreich, Tierstein, Faltenstein, Pfirt, Reinach, Lupfen, Hornstein, Rottburg, Mifor, Courten usw. und auch deren Abkömmlinge in weiblicher Linie.

Gedichte von William Wolfensberger.

Antwort

Weißt du, wie einsam eine Seele ist?
So einsam wie die allerleiste Arve,
Die hoch am Berg verknorr im Winde friert,
Wie die Tschuettta, die vom Walde her
Schauernd den bangen Schrei durch Nächte
schickt,

So einsam wie die Nachtmare, wenn sie spät
Durch tote Straßen, vor sich selbst entsezt,
Einhergespenstet mit durchschnittner Kehle.

Abend in Lüsaï

Der Tag schenkt seinen letzten Strahl
Den weiten Wäldern um und um,
Die Wipfel glühen noch einmal
Und dunkeln müd und stumm.

Der blasse Kelch der Nacht erblüht,
Die Dämmerung webt im Tal gemach,
Fern eine goldne Wolke zieht
Dem Lichte felig nach.

Früh am Morgen

Der Nebel dehnt sein graues Meer,
Es breiten endlos sich die Wogen,
Von ferne kommt, nachtfahl und schwer,
Des Tages Nachen still gezogen.

Er bringt der Stunden harte Fracht,
Dass sie an meinem Ufer lande:
Eh ganz das Gestern eingebbracht,
Drängt schon das Heute zu dem Strand.

O, meine Seele, sei bereit!
Und ob du noch so leidumsponnen:
Schaff an dein Land die Ewigkeit,
Es hat ein Tag, ein Tag begonnen!

Etwas aus der Wortlehre.

Weib, Frau, Gemahlin.

1. Wenn man aus Liebe heiratet, wird man Mann und Weib; wenn man aus Bequemlichkeit heiratet, Herr und Frau; wenn man aus Verhältnissen heiratet, Gemahl und Gemahlin.

2. Man wird geliebt von seinem Weibe, geschont von seiner Frau, geduldet von seiner Gemahlin.

3. Die Hauswirtschaft besorgt das Weib, das Familienleben die Frau, den guten Ton die Gemahlin.

4. Wenn man krank ist, wird man gepflegt von seinem Weibe, besucht von der Frau; nach dem Befinden erkundigt sich die Gemahlin.

5. Man arbeitet und geht spazieren mit seinem Weibe, man fährt aus mit seiner Frau und macht Partien mit seiner Gemahlin.

6. Unser Kummer und unsere Sorgen teilt das Weib, unser Geld die Frau und unsere Schulden die Gemahlin.

7. Nach unserm Tode werden wir von unserem Weibe beweint, von unserer Frau beklagt, und unsere Gemahlin geht ununterwegs in Trauer. A. Oberholzer, Arbon.